

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 43

Tilleggsspørsmål nr.

Emne: *Ting til lege dom og
vern mot sydom*
 Oppskr. av: *Ingers H. Moland*
 (adresse): *Moland p. a*

Fylke: *Aust-Agder*Herad: *Søndeled*Bygdelag: *Indre Søndeled*Gard: *Moland*

G.nr. 58 Br.nr. 4

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke) :

SVAR

Sp/ ja det var nok ikke så spildsyn at
 folk brukte ringar (giktringer) som vern
 eller hjelp mot gikt. Personlig har jeg
 aldri sett sådanne, men etter det jeg har
 hørt aldri folk kunne de vore av
 forskjellig slags metal jem; ^{messing osv} eller
 annet billig metall. Om de var fr-
 synet med næn slags inskripsjoner
 på innsiden har jeg ikke hørt nær om.
 Jeg talte nylig med en eldre mand
 fra Vegårshei, han hadde sett en
 slik ring en gang, men den var
 kommet bort før han og han hadde
 nok sett heller ingen spire tro på
 næn beskyttende eller helbredeende virking
 av slike giktringer. Mot andre sigrumme
 har jeg aldri hørt at ringar ble brukt.
 Nordan folk fra fjord og fikk bekjant-
 skap til slike giktringar kan jeg ikke gi
 næn sikre opplysninger om. Jeg har hørt
 at omstedsfolk eller fabrikken de ofte
 holdes ~~at~~ kundane gjerne bar over ringar.
 Om dette var bare til pynt eller at det kan
 jeg ikke si, kanskje begge deler. Det kan

vell tenkes at disse folk har ført skittken ellers overbraen med sig. Disse omstreifergjøkt var jo ganske bærlige for et par mands alder siden og folk hadde øye for dette folk. ~~man~~ De kunne bli a med "hobbe". Dvs frie ulykker over folk, når de ikke fikk det de ba om.

Hv almindelige folk også bar i en ringe kan jeg huske, og jeg har vistlig hørt at det var for å hjelpe på et dårlig syn. Fra en 60-70 år siden ble det reklamert svart i avisene for noe som kaledes for "Vollakors" et navn det vistnok hadde etter oppfinneren. De hadde form av et kors som bestod av Kobber ^{p'ole} i cirk med en oval eller felt mellom met allevevng disse skulle fugles med edik når man tok dem i bruk. Folk bet ganske almindelig på, og kjøpte Vollakors. Det var to typer, et store og et mindre, men sammensetningen var den samme.

De små kostet kr. 1.50 husker jeg og de store 5 kr. Det var vell heller ikke bare retro dette: ved å tilsette en byre ble det jo ^{gjemte} svak elektrisk strøm å når så korset ble brukt på bare brystet ble folk elektrisert. Jeg hørte om en gammel mand som hadde vort syklig (det ikke hva slags sykdom) men som virkelig var blitt hjulpet ved bruk av Vollakors.

Også elektriske belter ble her reklamert for også i senere tid (de var til å spenne rundt livet i prinsippet var det samme som for Vollakors). Nå er det vell for det meste slut med sådant. Legge blir nu al min delg søkt for alle slags lidelses-

Emne 43

Ørennungen
a dobbel

Efter at foregående ark var skrevet har jeg fått litt mer opplysninger vedk. emnet. Det var nok almindelig at kvinner (især blant de formående) bar øreringer i ørene med dobbel av gull. Men sådant var nok udelukkende for stasens skyld. Med det samme jeg er inne på kapitlet om stas så var det ~~best~~ noen ringster av sølv som kaldtes for hodewaustri og nærmest en liten annen form for hodewaustegg. De hadde form som et lítte ubr. illa egg og var lett å lukke ellers låse op i inne i var en svamp som ble fijfet med en vellækkende essens. Jeg så velop et slike hodewaustehr å unne var var den sjeldelig uvelkelt å formenne. De baret høstet an halsen i en tynn silvkjede.

Jeg hørte også mye med en mand som fortalte at hans nabo ville ha ham til å slukke hull i hans øreflapper, da han skulle selle inn noen ringer av bly delle fra å hjelpe på sijnet. Han øgret seg ved a gjøre dette, men han trodde al han ikke del selv. Det gikk slik til, at del my fortalt: man kløp sig først riktig hårdt i øreflappen så holt man en kork på den ene siden a stak hull med en syl. Delle liggere nu adskilige år tilbake så begge var oprinnelig fra Øvrestad. Jeg har også hørt fortalt at rav bruktes som halskjede. Geklunger ble solgt av onteende Kram-karr. Hva de kastet kunne vel være forskjellig, men da sådanne var av billig metall ble de vist nok solgt for en billig penge.

Det var et par ting jeg glemte å ha
med vedk. Enne nr 43: Ting til høyden i ven mot øygen.
Det var brukt her i alde tid i årelate sig.
Til det siemel hadde man et ørejern til
at slå håll på armen, eller et annet sted
hvorleten var i rammene. Høstare så den
syke kunne bli lappet for sykt ellers oflidt
blod. Jeg har sett aldri sett et sådant
ørejern, men det var nok forsiktig med en hel
del pigget, men også de var hule eller bare skaups
som også kjenner jeg ikke til.

En annen ting ellers middel som var nokså
almindelig brukt mot færverk gikk etc.
var det at man skulle igler på seg, det var
jo også en slags form for "arelaling".
Idet iglen ble satt i singelen til seg
blev til den var full, og så fældt den
av av iglen. Van del fikk onof færverk
man igdel seg, sa lot man iglen bille
sig fast i skyven utenpå de mørkerne
var å var del gikk ikke lidelse gikk
man vel frem på samme måte.

Det var noen "sykkoner" som drev denne
gekkeftha. De samlet igler i sjøen ellers
pyller, hadde dem på flasker fylt
med vand, som av og til måtte forvyles,
og så var de godtige til å komme på
folks anmodning. Det var især mot færverk
at igler bruktes, så vidt jeg vet.

Jeg kjenner meget godt en sådan gam-
mel kone som gikk rundt i landsbyer på
folk. Nå er hun for lengst død og jeg
har del gamle "legemidler" med henne!

„Den hånd som rører vuggen styrer verden“

Små glimt fra gamle dager ved Onkel Redung

En ting som ganske er gått av mote er et spesielt trekk ved spebarnsstellet. Jeg sikter til den århundre gamle skikken med å «reive» barna. De ble svøpt inn som egypiske mumier og det var umulig for dem å røre annet enn armene. Og så hadde vi vuggen. En vismann har engang sagt: «Den hånd som rører vuggen, styrer verden». — I dag er det sjeldent å se en vugge og bra er det. Når det lille barnet skrek, så var det å vugge ustanselig, og slik var det også når barnet skulle sove. Det var gjerne vi større barn som ble tildeilt jobben med å vugge. Jeg husker de høye vuggeveiene, det var bare å sette i gang. Ungen skrek og vi var utålmodige etter å slippe fri, og så var det å vugge i en forferdelig fart for å søke å få John Blund på besøk så hurtig som mulig. Jeg tenker i dag titt på, at i grunnen måtte vel småen få tendenser til sjøsyke....

Når så konfirmasjonsalderen for

jentene kom, så skulle de ha fotside kjoler. For at de ikke skulle slepe i marken ble de løftet kokett opp i den ene siden. Jo lengere håret var, jo finere. Det ble kunstferdig flettet og satt opp på hodet som en «kukake» — og da var de voksne.

En ganske praktisk ordning hadde de, nemlig en lomme i underskjørtet. Jeg husker selv at jeg engang så en kvinnelig handlende i byen løfte opp ytterskjørtet og ta pengepenningen ut av lommen. Det var nok litt vanskeligere for lommetyvene den gang enn nå, da det er så altfor lett å snappe en veske.

Gamle menn hadde ofte s være øreringer. Det skulle være slikt et godt middel mot gikt og det var ikke få som gikk med «giktringer». I dag er det blyplater som legges under sengen, for å isolere vannårene.

Et verktøy som i dag neppe finnes, var «finkammen». Den og halm-madrassene er gått av mode.

Onkel Rednug.

9491

Vestlandets Tidende mars 1954